

- PO4 COLD APPETIZER おつまみ 冷盘
- PO6 HOT ENTREE 前菜 前菜
- **PO9** SALAD **サラダ** 沙拉
- **P10** SOUP スープ 汤
- P11 FROM THE ROAST ロースト類 烧味
- P12 LIVE SEAFOOD FROM TANK 活きシーフード 游水海鲜
- P14 SEAFOOD 海鮮 海鲜
- P16 PRAWN 海老 虾类
- **P17** PORK 豚肉 猪肉
- P18 CHICKEN 鶏肉 鸡肉



- **P19** LAMB **ラム** 羊肉
- **P20** BEEF 牛肉 牛肉
- P22 HOT POT 煲仔菜
- P23 GAME オーストラリア産特製メニュー 澳洲特色野味
- P24 TOFU AND VEGETABLE 豆腐/野菜 豆腐/素菜
- P25 NOODLE SOUP ラーメン 汤粉/面
- P26 RICE AND NOODLE その他麺、ご飯類 炒粉 / 面及主食
- P31 DESSERT デザート 甜品
- P32 COFFEE & TEA 咖啡和茶



おつまみ



250g \$36.00 Australian Salmon Sashimi 500g \$69.00 澳大利亚红鳟三文鱼刺身 オーストラリア産サーモン刺身

\$18.50 Jellyfish with Peking Duck 北京烤鸭拌海蜇 クラゲと北京ダックのマリネ

\$16.50 Jellyfish (Plain, Marinated) 凉拌海蜇 クラゲのマリネ

Sesame Ban Ban Chicken \$9.90 芝麻棒棒鸡 バンバンジー

Chilled Tofu, Century Egg with Shallots & Dried Fish Flakes 皮蛋冷豆腐 豆腐とピータンの冷菜



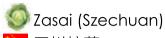
Marinated Cucumber with Garlic Chilli

蒜蓉脆青瓜

\$18.50

キュウリとニンニクの冷菜(辛口)

\$9.90



四川榨菜

ザーサイ

Korean Kimchi 韩国泡菜 キムチ

Century Egg & pickled Ginger 皮蛋酸姜

\$7.50

\$7.50

Spicy







Drunken Chicken (skin on, marinated with Chinese wine, served cold, Shanghai Style)

醉鸡

上海風ドランクン チキン(酔っ払った鶏)

Chiu Chow Style Soy Duck (served warm) 卤水鸭

\$16.50

\$16.50

潮州風ダックの中華醤油煮

Koushui Chicken (Cold Spicy Chinese Chicken Salad)

\$15.00

二 口水鸡

(冷) 鶏肉のスパイシーソースかけ(辛口)





- Spring Rolls (2 pieces) (vegetarian) 春卷(两只)(素) 野菜の春巻き(2本)
- BBQ Pork Char Siew (sliced, served warm) 蜜汁叉烧(切片温上) チャーシュー薄切り(小)
- Golden Pastry of Oriental Onion 香葱油饼 ねぎ焼き

\$5.90

\$8.50

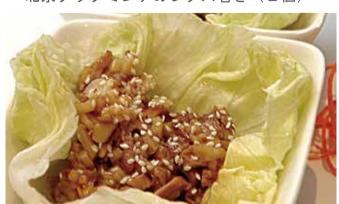
- (2 pieces served on fresh lettuce leaves) 海鲜粒生菜包(两个) 海鮮のレタス巻き(2個) \$8.50 Sang Chow Bow with Chicken \$13.80
 - Sang Chow Bow with Chicken \$13.80 (2 pieces served on fresh lettuce leaves) 鸡茸生菜包(两个) 鶏肉のレタス巻き(2個)

Sang Chow Bow with Seafood

\$19.80

Sang Chow Bow with chopped peking duck \$17.80 (2 pieces served on fresh lettuce leaves) 鸭肉生菜包(两个) 北京ダックミンチのレタス巻き(2個)





Spicy

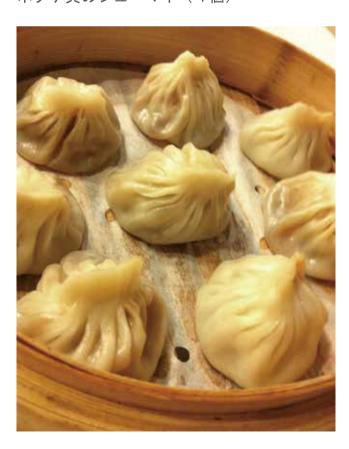




Har Gow (4 pieces) \$11.20 Steamed prawn 虾饺(四只) 海老蒸しシューマイ(4個)

Steamed Prawn & Chives(4 pieces) \$11.20 韭菜鲜虾烧卖(四只) 海老とニラのシューマイ(4個)

\$11.20 Steamed Scallop & Prawn Dumpling (4 pieces) 鲜虾带子烧卖(四只) ホタテ貝のシューマイ(4個)









Steamed BBQ Pork Bun (2 pieces) \$6.90 叉烧包(两个) 蒸しチャーシューマン(2個)

Sesame Prawn Toast (2 pieces) \$7.80 芝麻虾多士(两件) 海老とゴマの揚げもの(2個)

Shanghai (pork) \$11.20 with Ginger Vinegar Dip (4 pieces, need 15miniutes to steam) 上海小笼包(四只) ショウロンポウ(4個)

前 菜 前 菜



Australian Premium Oysters Natural

澳洲生蚝 1/2 doz (6個)\$19.80

生ガキ or dozen (12 個) \$39.00

Steamed with Black Bean Sauce

或豉汁蒸

蒸しカキの豆鼓(トウチ)風味

Steamed Scallops with Garlic & Butter \$22.80 or XO sauce (6 pieces)

蒜茸牛油或 XO 酱蒸鲜扇贝(6 只) 蒸しホタテのニンニクバター風味、 または X O ソース風味(6 個)

Wok tossed Calamari with Salt and \$16.80 Pepper (light batter with potato starch) 椒盐鲜鱿

\$19.80

イカのから揚げ塩コショウ風味

Mussels with Black Bean or Chilli Sauce 豉椒青口

ムール貝の豆鼓ソース風味

Yaki Gyoza (6 pieces) Pan fried Shanghai with Pork & Cabbage \$15.60 生煎锅贴(六只)

上海風焼き餃子(6個)





サラダ









\$19.50 Salad of Peking Duck, Seasonal Greens with Asian Dressing

北京鸭肉沙拉

北京ダックサラダ(アジアンドレッシング)

Emperor's Chicken Salad w' Vermicelli \$19.50 日式手撕鸡沙拉

宮廷風鶏肉と春雨のサラダ (特製醤油&マヨネーズソース)

✓Vietnamese Beef Salad with Peanut \$19.50 越式牛肉沙拉

ベトナム風牛肉サラダ (辛口)

Crab Salad with Avocado \$27.50 & Mango (seasonal)

鮮蟹肉牛油果香芒沙拉

カニ肉とトロピカルマンゴー、アボカドサラダ (季節限定)

Grilled Eel Salad \$25.00

烧鳗鱼沙拉

うなぎ入りサラダ

Grilled Eel (whole eel only) \$29.50

原条烧鳗鱼

鰻の蒲焼



汤 スープ



Won Ton Soup (Short Soup) \$8.50 云吞汤 広東風ワンタンスープ

Chicken Sweet Corn Soup \$8.50 鸡茸粟米汤 鶏肉入りスィートコーンスープ

Crab Meat Sweet Corn Soup \$9.50 蟹肉粟米汤 カニ肉入りスィートコーンスープ

Seafood & Tofu Soup \$10.50 海鲜豆腐羹 海鮮と豆腐のとろみスープ

Hot & Sour Soup \$9.50 酸辣汤 サンラータン (野菜・豆腐などの入った酸味・辛味スープ) (中辛口)

・ 蟹肉鱼翅羹 (请咨询服务员)

フカヒレスープ(カニ肉入り)

 红烧大包翅 (请咨询服务员) じっくり煮込んだ特製フカヒレスープ (約 100 g)(15 分程 時間がかかります)

Vegetarian Tofu & Mushroom Soup \$8.50 素菜豆腐羹 ベジタリアン豆腐と椎茸のとろみスープ

Soup of the Day M.P 是日老火汤 时价 本日のスープ

Prawn Dumpling Soup (6 pieces) \$18.00 上汤鲜虾水饺(6 個) 海老入りワンタンスープ (6 個入り)

Pork Dumpling Soup (6 pieces) \$18.00 上汤菜肉水饺(6 個) 豚肉入りワンタンスープ(6 個入り)





Roasted Platter ~

(3 mixed) 3 種類 \$27.50

(Hong Kong style meat platter with duck and pork , served warm) ($4 \, \text{mixed}$) $4 \, \text{種類} \, \$33.50$ 烧味拼盘

Spicy

広東風ロースト盛り合わせ

Drunken Chicken(skin on with bone, marinated with Chinese wine, served cold, Shanghai Style)

1/4 \$16.50

醉鸡

上海風ドランクン チキン(酔っ払った鶏)

BBQ Pork Char Siew (sliced, served warm) 蜜汁叉烧(切片温上) チャーシュー薄切り(大)

\$24.50

Roasted Crispy Skin Pork ~ Served warm 脆皮烧肉

\$24.50

カリカリ豚の薄切り





Cantonese Roasted Duck~ Served warm (1/4 Duck) \$16.50 (1/2 Duck) \$27.50 明炉烧鸭 (Whole Duck) \$55.00 伝統的広東風カモの丸焼き(中華スパイス醤油かけ)

Peking Duck (please talk to your waiter)

北京填鸭(请咨询服务员)

北京ダックの皮のパンケーキ包み(スタッフにお尋ねください)

Whole Peking Duck Served as Original Beijing Style

北京ダック(オリジナル北京スタイル)

1 Course with Pancake (Served up to 6 customers)

1コース(パンケーキつき)6名様まで

4 pieces (4 ピース) \$22.00

\$88.00

LIVE SEAFOOD FROM TANK

游 水 海 鲜 活きシーフー





1:

M.P



Live Queensland Mud Crab

- uith chilli sauce
- or with ginger and shallot or with black bean sauce

or Singapore sambal chilli
 or with glass noodle in clay pot

昆士兰野生泥蟹(时价)

クィーンズランド産活きマッドクラブ (泥かに) <チリ、XOソース、サン バルチリ、青ねぎ生姜、豆鼓(トウチ)、 から揚げ、蒸し蟹>

Live Crystal Snow Crab M.P 深海野生水晶雪花蟹(时价) 西オーストラリア産クリスタルスノークラブ(白蟹) <お好みのソースで>時価

Live Pipis with XO Sauce

M.P

✓ XO 酱爆游水蚬(时价)
新鮮貝の特製×○ソース炒め 時価

Live Great Barrier Reef Lobster Sashimi

or with chilli sauce or with ginger and shallot or with garlic butter sauce

大堡礁生猛野生龙虾(时价)

活きロブスター <チリ、青ねぎ生姜、にんにくバター風味> (お刺身も出来ます!)時価

Live Great Barrier Reef Coral Trout M.P steamed with ginger and shallots 清蒸大堡礁野生东星斑(时价) グレートバリアリーフ産コーラルトラウトの姿蒸し

(青ねぎ生姜醤油風味) 時価



Live Abalone

recommended for steamed boat or Stir-fried with ginger and shallot 深海游水野生鲍鱼 (时价)

活きアワビ(人気のしゃぶしゃぶがお勧め!または青ねぎ生姜炒め) 時価

M.P

海

Combination Seafood with Vegetable \$29.80 什会海鲜时蔬 たっぷり海鮮と野菜いため

\$29.80 Wok Fried Seafood Omelette

海鲜芙蓉

中華風海鮮入りオムレツ

\$29.80 Seafood and Tofu Hot Pot

M.P.

海鲜豆腐煲

海鮮と揚げ豆腐炒め

Braised Sea Cucumber with Mushroom and Bamboo-Sun 花菇竹笙扣海参 なまこと椎茸、たけのこの蒸し煮







<SCALLOP> ホタテ 帯子

\$29.80 Scallops with Ginger & Shallots 姜葱带子

ホタテ貝の青ねぎと生姜炒め

\$29.80 Scallops with Pine Nuts and Vegetable

松子带子

ホタテ貝と野菜と松の実炒め

\$29.80 Lightly Battered Scallops with Sambal Chilli Sauce

鮮帶子配叁笆辣椒醬

ホタテ貝のマレーシア風サンバルチリソース炒め(辛口)

Steamed Eggs with Dried and Fresh Scallops \$39.80 瑶柱鲜带子蒸水蛋 干し貝柱、ホタテ入り蒸し卵



<CRAB MEAT> カニ 蟹肉

Omelette of Mud Crab Meat, \$29.80 Shallots with Mushroom Glaze 滑蟹肉芙蓉 カニ玉(マッドクラブのオムレツ)

<CALAMARI> イカ 鱿鱼

Wok Tossed Calamari \$29.80 with Salt and Pepper 椒盐鲜鱿 イカのから揚げ塩コショウ風味

<FISH> 魚 鱼

Sweet & Sour Fish Fillet in Batter with Pine nuts \$29.80 松子甜酸鱼块

揚げコーラルトラウト(白身魚)の甘酢あん風味松の実入り

Coral Trout Fillet Stir Fried with Snow peas & Ginger \$29.80 油泡斑片荷兰豆

コーラルトラウト(白身魚)とさやえんどうの生姜風味

Doiled Fish Fillet in very Hot Chilli Oil

\$68.00

水煮鱼

魚の激辛煮





<ABALONE> あわび 鲍鱼

Slow Cooked Tasmanian Green Lip Abalone 炆原只塔斯马尼亚青边鲍鱼

200g \$188.00 300g \$238.00

海 老.







Kung Po Spicy Prawn with Peanut \$29.80 宫保虾球

四川風大海老のチリコショウ風味(辛口)

King Prawn with Cashew Nuts \$29.80 and Vegetables 腰果虾球

カシュナッツ入り大海老と野菜炒め

\$29.80 Lightly Battered King Prawn with Butter & Garlic 蒜茸牛油虾球 揚げ大海老のにんにくバター風味

Fluffy Shanghai Style \$29.80 Soft Scramble Egg with King Prawn 沪式鲜虾芙蓉 上海風大海老とふわふわ卵

Sauteed King Prawn with Vegetable \$29.80

Beijing Style King Prawn 油泡虾球 大海老と野菜炒め

Crispy Honey King Prawn \$29.80 香脆蜜汁虾球 揚げ大海老のはちみつソースからめ

🖊 Chilli King Prawn \$29.80 辣椒虾球 広東風大海老チリ(辛口)

Cantonese Style Hot Pot \$29.80 of Glass Noodles & King Prawn 粉丝虾球煲 広東風大海老と春雨炒め

Hong Kong Style \$29.80 **XO King Prawn** XO 酱爆虾球 香港風大海老の X0 ソース炒め(辛口)

\$29.80 京汁烧明虾 北京風海老と野菜炒め(中辛口)



\$24.50

Sweet & Sour Loin Pork (battered with potato starch) 咕嚕肉 酢豚

\$29.80 Peking Style Pork Chops

京都肉扒 骨付き豚肉の北京ソース風味 骨付き豚肉の塩コショウ風味

Spicy Garlic Pork Belly with touch of Black Bean

招牌蒜香骨

椒盐肉扒

豚肉のスパイシーガーリック、 豆鼓(トウチ)風味

BBQ Pork (sliced, served warm) \$24.50 蜜汁叉烧(切片温上) チャーシュー薄切り(大)

Pork Loin Chops with salt and pepper \$29.80

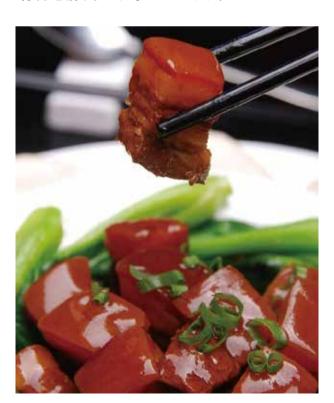
Sliced Pork with Ginger & Shallots \$24.50 姜葱炒肉片 豚薄切り肉の青葱生姜炒め

Rich Pork Belly with a Soy-Star \$29.80 Arised Glaze

红烧肉

豚の角煮(豚バラ肉の柔らか煮)

Wok Fried BBQ Pork Omelette \$29.80 叉烧芙蓉 チャーシュー入りオムレツ



\$29.80



Crispy Skin Chicken (half) 香脆炸子鸡 カリカリ鶏の丸焼き(半羽) \$24.50

Lemon Chicken (battered with potato starch) 柠檬煎软鸡 鶏ムネ肉のから揚げ(レモンソース添え)

\$24.50

Chicken thigh Fillet with Seasonal Vegetable

时菜鸡球

鶏肉と季節の野菜炒め

\$24.50



\$27.50



Chicken thigh Fillet with Cashews & Vegetables

\$24.50

腰果鸡球

カシュナッツ入り鶏肉と野菜炒め

Herb poached Chicken \$24.50 on bone with Soy 玫瑰油鸡 骨付き鶏肉の中華醤油煮

🟏 Spicy Mapo Tofu (Chicken) \$24.50 麻婆豆腐(鸡肉)

辛口マーボー豆腐 (鶏肉入り)

Steamed Chicken Feet

\$24.50

🗸 with Black Bean and Chilli 豉汁蒸凤爪

鶏あしの黒豆ソース風味



Chicken Fritters dusted with salt and pepper 椒盐鸡球 鶏のから揚げ(塩コショウ風味) \$24.50

(All chicken dishes are served authentic Chinese style, we do not serve non-authentic Chinese style chicken.)

肉

Mongolian Lamb

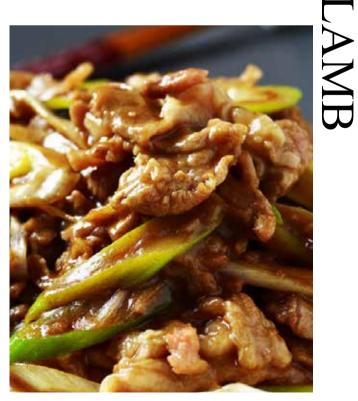
\$27.50

蒙古羊柳

モンゴル風羊肉(ラム)炒め

Lamb Fillet with Chilli and Leek \$27.50 椒丝蒜爆羊柳 羊肉(ラム)のチリソース風味(辛口)





(All beef dishes contain soy sauce based product)



Grain Fed Wagyu Beef Rib-Eye Fillet with Wombok for Steamed Boat (6 pieces)

\$65.00

堂灼一级澳大利亚谷饲和牛火锅 (6片)

オーストラリア産やわらか和牛のしゃぶしゃぶ鍋(6枚)



Angus Rib-Eye \$33.00 in Cantonese Style (300gm) 中式安格斯肉眼扒 広東風やわらかアンガス牛肉フィレステーキ

Small Stir-fried Beef \$27.50 特色小炒牛肉 辛口牛肉炒め

// Chilli Beef \$24.50 辣椒炒牛肉 牛薄切り肉のチリソース炒め(辛口) Angus Rib-Eye with Beijing Sauce \$33.00
Chilli Beef with Kimchi (battered with potato strach) (300gm)

京汁安格斯肉眼扒 北京風アンガス牛肉ステーキ(辛口)

Angus Rib-Eye \$33.00 with Non-spicy Pepper Salt (300gm) 川椒安格斯肉眼扒 アンガス牛肉フィレステーキコショウ風味

Braised Beef Brisket and Tripe \$68.00 with Radish 萝卜牛腩牛杂煲 牛肩バラ肉と大根煮

Beef with Black Bean Sauce 豉椒爆牛肉 牛薄切り肉の豆鼓(トウチ) ソース炒め

\$24.50





\$24.50 韩式泡菜炒牛肉 牛薄切り肉のキムチ炒め(辛口)

> Beef Stir-fried with ginger \$24.50 and shallot 姜葱炒牛肉 牛肉の青ねぎ生姜炒め

Malacca Curry Angus Rib-Eye \$33.00 with Coconut (300gm) 马来咖喱安格斯肉眼扒 ココナッツ風味アンガス牛肉カレー(中辛口)

\$33.00 🥖 Satay Angus Rib-Eye with Peanut (300gm) 沙爹安格斯肉眼扒 アンガス牛肉のサティ風味(中辛口)

Water Beef in very Hot Chilli Oil \$68.00 水煮牛肉 牛肉の激辛煮



保 仔 菜



\$29.80

Cantonese Hot Pot of Glass Noodles \$29.80 & King Prawns 粉丝虾球煲 広東風大海老と春雨炒め

Combination Hot Pot \$29.80 什会煲

Seafood and Fried Tofu Hot Pot 海鲜豆腐煲 海鮮と揚げ豆腐炒め

広東風八宝菜

Diced Chicken, Eggplant \$29.80 and Chinese Anchovies Hot Pot 成鱼鸡粒茄子煲

オーストラリア産特製メニュー 澳

*)	Stewed Kangaroo Tail with Shitake Mushroom
	秘制红烧袋鼠尾
	中華風カンガル一のしっぽのシチュー(椎茸、タケノコ入り)

\$49.50

Crocodile Tail Fillet Tossed with Salt & Pepper 椒盐鳄鱼肉 ワニのから揚げ(中華ソルト風味)

\$49.50

Emu with Leek & Special Chinese Sauce 蒜爆澳大利亚鸵鸟肉 エミューの特製中華ソース炒め(中辛口) \$49.50



豆腐/素菜 豆腐/野菜







Selection of Farm Mushroom \$29.80 & Chinese Vegetable 田园杂菌鲜蔬 農園マッシュルームと中国野菜炒め

Chinese Greens Sm (小) \$10.50 with Oyster Sauce Lge(大) \$19.50 蠔油时菜 中国野菜のオイスターソース風味 Spicy Mapo Tofu (Chicken) \$24.50 麻婆豆腐(鸡肉) 辛ロマーボー豆腐(鶏肉入り)

● Vegetables with \$24.50 Fried Tofu Hot Pot 什菜豆腐煲 野菜と揚げ豆腐炒め

♥ Fried Tofu★ with Salt and Pepper椒盐豆腐揚げ豆腐の塩コショウ風味

Stewed Shitake Mushroom \$29.80 & Tofu (Vegetarian) 北菇红烧豆腐 揚げ豆腐と椎茸煮

Vegetable with \$29.80 Shitake Mushroom 北菇扒时蔬 中国野菜の椎茸ソースかけ

Mixed Vegetable \$19.50 (stir-fried) 清炒什菜 たっぷり新鮮野菜炒め

Traditional Omelette \$24.50 of Onion Chives 韭菜煎蛋 伝統的ニラ入りオムレツ

NOODLE SOU











- Won Ton Noodle Soup \$17.50 云吞汤面 広東風ワンタン麺 (チキンスープ)
- Duck Noodle Soup or Laksa 🖊 \$19.50 烧鸭汤面或喇沙 北京ダックのせラーメン (チキン醤油またはラクサスープ)
- Spicy Seafood Curry Laksa\$19.50 泰式海鲜喇沙(辣) タイ風海鮮ラクサラーメン (ココナッツカレー風味)
- Spicy Chicken Curry Laksa \$19.50 泰式鸡肉喇沙(辣) タイ風鶏肉入りラクサラーメン (ココナッツカレー風味)
- BBQ Pork Noodle Soup \$19.50 or Laksa 🥢 蜜汁叉烧汤面或喇沙 自家製チャーシュー麺(チキ ン醤油またはラクサスープ)
- \$19.50 Soy Chicken Noodle Soup (Hong Kong Style) or Laksa 🖊 玫瑰油鸡汤面或喇沙 広東風骨付き中華醤油煮鶏肉のせラーメン (チキン醤油またはラクサスープ)

炒粉/面及主食 その他麺、ご飯類



Ohar Kwei Teow

- \$19.50
- / (Malaysian Style spicy combination Rice Noodle) 槟城炒贵刁

チャークウィテゥー (マレーシア風焼きホーファン) (太く平たいライス麺) (中辛口)

Shredded Pork & Bean Sprout Fried Noodle \$21.50 肉丝炒面 豚細切り肉ともやしのあんかけかた焼きそば



Combination Fried Noodle

(Very classical Cantonese style of combination & Egg Noodle)

什会炒面

広東風伝統的ミックスかた焼きそば(海の幸、肉類、野菜のあんかけ)

\$21.50

\$19.50

\$29.80 Seafood Hor Fun (Combination Seafood & vegetable on a bed of Rice Noodle) 海鲜炒河

海鮮あんかけホーファン (太く平たいライス麺)



- \$19.50 Singapore Noodle (Curry Flavoured) (Rice Vermicilli with pork, shrimp, vegetable - mild curry flavour) 星洲炒米 シンガポール風焼きビーフン (豚肉、海老、野菜入り、カレー風味)
- Bangkok Pad Thai with Peanut \$19.50 (Thai Style Stir-fry Hor Fun) 曼谷炒河粉 バンコク風パッタイ(辛口)
- Beef Hor Fun (Silky Rice Noodle with sliced beef & beanshoots) 干炒牛河 牛肉入り焼きホーファン (太く平たいライス麺)



炒粉 / 面及主食 その他麺、ご飯類



- Shanghai Fried Noodle with BBQ Pork \$19.50 上海粗炒面 上海風チャーシュー入り焼きそば
- ✓Mee Goreng \$19.50
 (Hawker Style Spicy Hokkein Noodle)
 印度炒面
 ミゴレン(インドネシア風中辛太麺焼きそば)
 (中辛口)







✓ Spicy Curry Roasted Duck and Lychee Fried Rice 香浓咖喱鸭炒饭 北京ダックのセカレーチャーハン(中辛口) \$29.80

Abalone and Dried Scallop Seafood Fried Rice

\$39.50

鲍鱼粒瑶柱海鲜炒饭

福建あわびのあんかけチャーハン

Fukein Fried Rice (Seafood, chicken & mushroom Risotto, Fukein Style) 福建炒饭

\$7.90

\$21.50

福建あんかけチャーハン(海の幸、鶏肉、椎茸入り)

\$45.00

瑤柱蛋白炒饭 干し貝柱と卵の白身入りチャーハン





Plain Congee (serve for 2 person) 白粥(两位用) お粥(2 人用)

Steamed Thai Jasmine Rice (per person) \$3.50 泰国丝苗香米(毎位) 白ご飯 (お一人様)

炒粉/麵及主食 その他麺、ご飯類





BBQ Pork & Pan Fried Egg Fried Rice \$17.50 家乡炒饭(叉烧、菜远、煎蛋) 香港風チャーシューのせ月見チャーハン

Special Fried RiceSm (小) \$9.50扬州炒饭Lge(大) \$13.50揚州チャーハン

Sticky Rice in Lotus Leaf with 2pcs \$9.50 Chicken, Chinese Sausage 4pcs \$19.00 and Dried Shrimp 荷香糯米饭中華ちまき(はすの葉包み)

*** Steamed or Fried \$13.20 Plain Flour Buns (6 pieces) 蒸或炸馒头(每客6件) 蒸しまたは揚げまんじゅう(6 個入り)





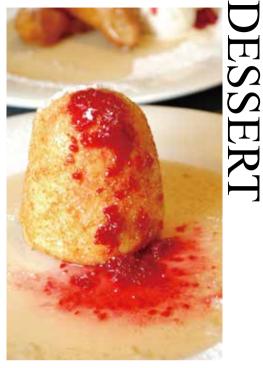
甜

舌









Vittoria Coffee Egg Custard Tart \$3.80/ piece 特色咖啡蛋挞 ヴィットリアコーヒーエッグタルト

Banana Split with Ice Cream \$12.90 Dual Syrup& Homemade Biscuits

香蕉船雪糕

バナナサンデー

2種類のシロップがけと手作りビスケット添え

Red Bean Pancake \$9.90 with Ice Cream or Fresh Cream 豆沙窝饼加雪糕或鲜忌廉 あんこ入り揚げクレープと

アイスクリームまたは生クリーム添え

Egg Custard Pancake \$9.90 with Ice Cream or Fresh Cream 奶黄窝饼加雪糕或鲜忌廉 カスタード入り揚げクレープと アイスクリームまたは生クリーム添え

Lychee & Ice Cream or Fresh Cream \$9.90 荔枝雪糕或鲜忌廉

ライチとアイスクリームまたは生クリーム添え

Deep Fried Ice Cream \$9.90 (homemade sugar syrup and Jam) 香炸雪糕(配自家制糖浆、野莓酱) 揚げアイスクリーム (シナモンシロップ&ベリーソース)

Banana Fritter with Ice Cream (homemade sugar syrup and Jam) 炸香蕉雪糕(配自家制糖浆、野莓酱) バナナの天ぷらとアイスクリーム添え (シナモンメープルシロップ & 自家製ジャムかけ)

Dessert of the Day (Selection of our Dessert Tray) 特色甜品(请问服务员) 本日のデザート(スタッフにお尋ねください)

Fresh Fruit Platter (per person) \$5.90 鲜果拼盘 (每位) フレッシュフルーツの盛り合わせ

Trio Ice Cream (Triple Flavour) \$9.90 三色雪糕 三種類のアイスクリーム

咖啡和茶 咖啡和茶



'La Maison Du The' French Handcrafted Tea

法国手制茶

フランス産手摘み紅茶 (served with homemade Vittoria coffee biscuit) \$4.50

- * English Breakfast 英式红茶 イングリッシュブレックファースト
- * Earl Grey 伯爵茶 アールグレー
- * Camomile 甘菊茶 カモミール
- * Darjeeling 大吉岭茶 ダージリン
- * Lemon & Ginger 柠檬姜茶 レモンジンジャー 🝃
- * Peppermint 薄荷茶 ペッパーミント
- * Green Tea 绿茶 グリーンティ



\$3.00

Chinese Tea (per person) 中国茗茶 / 位

中国茶(お一人様につき)

Po Lay, Jasmine, Oolong & Dragon Well/Iron Buddha

普洱 / 茉莉花茶 / 乌龙 / 龙井 / 铁观音 プーアール茶、、ジャスミン茶、ウーロン茶、 ドラゴンウェル茶、テッカンノン茶 Hot Chocolate \$4.50 (served with homemade Vittoria coffee biscuit) 热巧克力

ホットココア

Chai Tea \$4.50

印度茶

チャイティー

Chai Latte \$5.50 印度茶拿铁

中反尔手状チャイラテ

エスプレッソ

Cappuccino / Flat White \$4.50 (served with homemade Vittoria coffee biscuit) 卡布基诺 / 牛奶咖啡

コーヒー、カプチーノ、カフェラッテ他

Espresso \$4.50 (served with homemade Vittoria coffee biscuit) 意大利蒸馏咖啡

Irish Coffee / Tia Maria Coffee \$11.80 / Kahlua Coffee

(served with homemade Vittoria coffee biscuit) 甜酒咖啡(含酒精)

アイリッシュコーヒー、ティアマ リアコーヒー、カルアコーヒー

Iced Coffee or Iced Chocolate \$7.00 冰咖啡或冰巧克力

アイスコーヒーまたはアイスココア

with Vanilla / Caramel / Hazelnut flavour \$1.20 extra/each 可选 香草 / 焦糖 / 榛果 口味 加 \$1.20 / 杯バニラ風味/キャラメル風味/ヘーゼルナッツ風味 \$1.20 ドル増

